



లోకం పోకడ

బ్ర మరునాడు వినాయక చవితి. అయిదు గంటల బండిలో మా బావమరది సుందరం దిగాడు. వాల్తేరు పరణ్ణం బీ. ఎ ఆనర్స్ మూడో సువ త్సరు వెలగబెట్టన్నాడు. చిన్న చిన్న పడుగులకు అంటే వినాయక చవితి, దసరా వగైరాలకు మా ఇంటికి రావటం; సుక్రాంతికి, వేసవికి పుట్టింటికి (స్వగ్రామం) కోనసీమ వెళ్లటం వాడికి అలవాటయింది. మాటిమాటికి ఆ రావణాసురుడి లంకలోకి (కోనసీమ) దూకటం అంటే వాడికి చరమచికాకు. ఒక్క విమానయానం మినహా అన్ని యానాలు చెమ్మాలిన్నిడే ఆ కోనసీమలో కాలుపెట్టాలంటే! రాత్రి ఎనిమిది గంటలకు మెయిలెక్కి పడుకొంటే తెల్లవారే సరికి మూడువందలమైళ్లు సునాయాసంగా దాటి మద్రాసు మహానగరం వాలాచ్చు. కానీ ఈ కోనసీమ ప్రయాణానికి ఫక్తు ఒక పగలంతా కావాలింటే! ఎటుమాచినా నీళ్లేగామరి!

వాడికి మా పూరు రావటం మహాపీలు. చక్కగా మెయిల్ లైనులోవుంది. అక్కడ ఎక్కిలే ఇక్కడ దిగటం. వాడు రావటం నాకూ ఇష్టమే, కాలం సరదాగా కబుర్లలో నెట్టెయ్యచ్చు. కానీ వాడు ఒక చివిరికం. పాతకాలం సంగతులు మర్చిపోకుండా తప్పి బయటకు తీస్తుంటాడు. అదొక్కటే వాడితో వచ్చిన తంటా అల్లా.

అప్పటికి వాడొచ్చి అరగంటయినా తమ్ముడ్ని చూసుకొని మా శ్రీమతికి సంబరం వడల్లేదు. ఫక్తూ అరగంటూ వాడి యోగక్షేమాలడిగి తెలుసుకొంది.

పావు గంటనుంచి దొడ్డిగుమ్మంలో అరుస్తున్న చాకలి సూరమ్మ కేకలు మా శ్రీమతి కర్ణపుటాలకి కోకిలేగా! పాపం విసిగిపోయిందిలావుంది—ఆ బట్టలు తెచ్చి వీధి గుమ్మంలోపెట్టి “నోరు పడి పోయింది పిలవలేక, ఏం చేస్తున్నారమ్మా?” అంది చాకలిది.

“కనపడ్డం లేదుటే మొద్దుముఖమా! మాతమ్మ దొచ్చాడు, వాల్తేరులో ఆనర్స్ పదువుతున్నాడు. ఈ ఏలేదితో అయిపోతుంది, కాలేజీ లెక్చరర్ అయిపోతాడు” అంది మా శ్రీమతి

కథానిక

(సాంశడబ్బా)

చాకలి సూరమ్మ ఓసారి సుందరంవద నారవిదం కేసి వర్ణనాతీతంగా చూసి పంటినిండా చెంగు తీసుకొంది. కాబోయే లెక్చరర్ వేషంలో ఇప్పటినుంచీ ట్రయిసింగ్ అవుతున్న సుందరాన్ని చూస్తే చాకలి సూరమ్మకు కొంచెం సిగ్గుపడటం సబబుగా తోచింది.

“అప్పటినుంచీ ఇదేనా మీ చాకలిది!” అన్నాడు సుందరం వస్తూన్న నవ్వు ఆపుకుంటూ.

“ఆ! ఇదే వదిలించుకో లేకుండా వున్నాం” అంది శ్రీమతి నవ్వుతూ నావైపుమాస్తూ, అక్కా తమ్ముళ్లిద్దరూ నావైపుచూసి ఒకటే నవ్వుటం. ఏమాట కామాటే చెప్పకోవాలి నా ముఖం దమ్మిడి కానంతయింది. నేముందే చెప్పానాయరి వీడు తిన్నగా వుండక పాతకాలపు స్మృతులు బయటికి తెస్తాడని. లేకపోతే ఎప్పుటిసంగతి! అయిదేళ్ల క్రితం గొడవ! ఇప్పుడెందుకు చెప్పండి!

పోనీ జ్ఞాపకంపస్తే మాత్రం మనస్సులో వుంచుకోవాలి కాని బయటికి కళ్ళి ఎదుటివారైన బాధ పెట్టం మాత్రం ఏమూత సమంజసుగా వుంది? "అపటిసుంచీ ఈ చాకలిదేనా?" అంటాడా—

* * *

అవి మా శ్రీమతి కొత్తకాపురం రోజులు. రామచంద్రరావు పేటలో ఓడాబా ఇల్లు అద్దెకు తీసుకొని బోర్డుకట్టాను. మా కొత్త కాపురం, నా ప్రాక్టీస్ చూద్దామని నా మిత్రుడు సుబ్బారావు వచ్చాడు. గుంటూరునుంచి ఇక్కడ సుబ్బారావుని మీకు పరిచయం చెయ్యాలి అవసరం ఎంతైనా వుంది.

ఇప్పటికీ సుబ్బారావుకి ఆ దిరుదు వుండోలేదో ఇప్పుడు నా కైలే తెలియదు కాని, మేం కాలేజీలో పదివేరోజుల్లో మాత్రం అంతా సుబ్బారావుని "సోషల్ రిఫార్మర్" అంటుండేవారు. క్లాసులో ఏదైనా ప్రశ్నలు వేసేటప్పుడు లెక్చరర్లు కూడా సుబ్బారావు ప్రశ్నల సమాధానం మన సోషల్ రిఫార్మర్ చెబుతాడు" అంటుండేవారు. కొన్నాళ్ళకి సుబ్బారావుకి తలితండ్రులు దీయ్యంలో వ్రాసిపెట్టిన పేరుపోయి "సోషల్ రిఫార్మర్" అన్న పేరు ఖాయమై వూరుకొంది.

సుబ్బారావు, నేనూ ఒకే రూములో వుండేవాళ్ళం. మొదట్లో నాకు అతను, అతనికి నేనూ ఏమాత్రం పూర్వచరిత్రంలేనివాళ్ళమే అయినా, కాలేజీపదవి విడిపోయేసరికి ఒకరినొకరు "ఏడిశావులే! నీ తలకాయలే! నీ మొహంలే!" అనుకొనేంత సన్నిహితుల మమ్యం. అంతార్జాతీయవ్యక్తులను కూడా ఏడిశావులే! నీ మొహంలే! అనగలిగేటంత దగ్గరబంధువులు, స్నేహితులు వుంటారు. సుబ్బారావు కూడా ఒక అంతర్జాతీయవ్యక్తి కాకపోవడం, అప్పుడు ఆ ఖ్యాతి నాకు వస్తుందని అప్పుట్లోనాకు గంపంత ఆశ వుండేది. సుబ్బారావు లెక్కర్లు వింటూవుంటే నా కలా అనిపించేది.

ఆరోజుల్లో, అంటే మేం, ఏ. వి. యస్. శాఖలలో చదువుకోసా రోజుల్లో, స్త్రీ స్వాంత్యము" గురించి బల్లలు బ్రద్దల వుండేవి. అప్పుట్టా స్త్రీ స్వాంత్యము నినాదాలు లేవదీసిన వాళ్ళలో సుబ్బారావుకాడు. కాలేజీ వార్షికోత్సవంలో "స్త్రీ విద్య" అన్న విషయమీద దిక్కులు

పక్కటిల్లెలా మాట్లాడి పస్తుప్రయజ్ సంపాదించాడు. మహిళాసంఘం వార్షికోత్సవంలో "స్త్రీ స్వాంత్యము" గురించి మాట్లాడమని మహిళాసంఘంవారు కోరగా మనవాడు ఫత్తూ గంటన్నర గుక్కటిప్పకోకుండా వువస్యసింది మహిళాసంఘంవారి కృతజ్ఞతాపూర్వక అభినందనలు అందుకున్నాడన్న విషయం అనాడు అందరూ ఎరిగిన వెగటు విషయమే.

అలాగే సాయంత్రం సుబ్బారావు నేనూ ఆలా వెళ్లి పద్దామని బయలుదేరాం. రవీంద్రలో కాఫీసేవించి పంపులచెఱువుకి బయలుదేరాం. పచ్చగావున్న చోట ఆసీనులమయ్యాం. ఒకవైపున పట్టణవాతావరణం, మరోవైపు పల్లెవాతావరణం చూడ ముచ్చటగావుంది. అయిదు గంటలబండి విజయవాడ వెళ్ళుతోంది. ఇటుచూశాం. చూపు ఆనేత పరకూ పచ్చని పరిచేలు కనిపించాయి. అక్కడ కక్కడా వున్నదిబ్బలమీది నిద్రగన్నేరు చెట్లమీంచి కొయిల గుత్తురాగంటో "హూ! హూ!" అంటోంది. పళ్ళిమాడ్రిని సూర్యుడు అస్తమిస్తున్నాడు. ఆరక్కారణ కాంతితో చెరువులో నీళ్ళన్నీ బంగారుపూత పూయబడ్డాయి. ఆ పట్టణ సంగలో పచ్చనిపరిచేల మధ్యనుంచి పల్లెనీమ కన్నెడకుచులు గడ్డిబుట్టలతో వయ్యారంగా నడచిపోన్నారు. ఆ నడకనే హంసనడకంటారని, ఆవి ఆజాంతా కీల్వాలనీ సుబ్బారావు; కాదు, రాయ నెల్లూరు సౌందర్య ప్రతిమలు ప్రాణంపోసుకు పచ్చాయని నేనూ వాదించుకొని కట్టకడకటికి సృష్టికర్తను ప్రస్తుతి చేయకుండా వుండలేకపోయాం.

తరువాత సుబ్బారావు ప్రారంభించాడు. "స్త్రీ విద్య" "స్త్రీ స్వాంత్యము" సాంఘిక దురాచారములు" గురించి ఏమిటోమీటో ఉపన్యాస ధోరణిలో తానొక స్టేజీమీద వువస్యసిస్తున్నట్టు వూహించుకొని చెబుతున్నాడు సుబ్బారావు.

"ఏమారా! అబ్బీ! స్త్రీలకు నవ్వ కావాలనేంత స్వేచ్ఛకూడదు. స్త్రీకి విద్యకూడా స్త్రీని స్త్రీగా మాత్రం వుంచేత విద్యచాలు" అన్నాను.

"చూడు సర్వేశం, ఈ ఆటం యుగంలో కూడా నీవంటి స్వార్థమానవులండబట్టే ప్రపంచం ఇలా మండిపోతోంది. నవ్వినకా స్త్రీయంత్రం అనే ధోరణిలోనే వున్నావు, స్త్రీ కేవలం ఆబలే

అనుకోకు సమయంవస్తే సబలే! నీలాంటివాళ్ళు అడపాతడపా వుంటారనే ప్రభుత్వం కొత్తబిల్లు ప్రవేశపెట్టున్నదని తెలుసా?" అంటూ తనో నిస్వార్థపరుడిలా, తానేదో సర్వసమానత్వం కోసం అలమటిస్తున్నట్టు నేనో నరరూపరాక్షసుడయి నట్టు ఓ చిన్నపుపస్యూసం దంచాడు. వాడికిది మొదటిసంచి అలవాటే.

"బిల్లులూశాసనాలూ ఏం చేస్తాయిరా బ్రదర్, హృదయపరివర్తన రావాలిరా!" అన్నాను నేను వాడినోటికితాళంవేద్దామని. వాడేంమాట్లాడలేదు.

'స్త్రీ బుద్ధి ప్రళయాంతకహా' అన్నాడట కాళిదాసు. జరిగిపోయిన ప్రపంచ యుద్ధాలకి కారణం రెవకలే అని కొందరు బుద్ధిమంతులు అనుకొంటున్నారట ఎంతవరకూ నిజంరా?" అన్నాను.

"అక్షరాలా నిజం. పదహారణాల పరమనిజం. స్త్రీ అది శక్తిస్వరూపిణి. ఊణంలో ప్రళయం సృష్టిస్తుంది. ఊణంలో ప్రణయం సృష్టిస్తుంది" అన్నాడు సుబ్బారావు.

"ఆ గరభకంఠుడు మనమీద ఆపారమయిన దయదలచి ఆ మూడోకన్ను కాస్తా తనదగ్గరే ఆట్టేపెట్టుకొన్నాడు కాని లేకపోతే ఆ ప్రాంత్రం తెరచి ఈ పాటికి మనల్ని భస్మంచేసేవారే నంటావు" అన్నాను నవ్వుతూ.

"నువ్వెప్పుడూ స్త్రీలకు స్వాతంత్ర్యంలేదని ఏడుస్తావ్, నేనో చిన్న సంఘటన చెబితా విన. అమాంతంగా మాకొంబలో ఓసారి యుద్ధంవచ్చింది. ఆసలు జరిగిందేమంటే, ఇంట్లో చెప్పకుండా సినీ మాకు వుడాయించాను. ఇంటికి వచ్చేసరికి శ్రీమతి కైకరూపం ధరించింది ఏ మందరసహాయం అక్కర లేకుండానే! పూర్వం నేనేమీ యుద్ధాలు చెయ్యలేదు, ఆమెకేమీ వరాలు ప్రసాదించలేదుకనుక అమృత్యు అనుకొని ముసుగు తన్నాను. ఆ మర్నాడు వార్ డిక్టేర్ అయింది. బాంబులు ఎక్కడ ఏ సమయంలో పడేదీ నిర్ధారణ చెయ్యలేంమాడు—బాంబులు పడ్డాయి అనుకున్నంతసేపు పట్టలేదు; బాంబులు పడ్డాయి. చెంబులు, తపే లాలు, గిన్నెలూ ఒకటేమిటి! ధన్! ధన్! మని ఒకటేమోత. చివరకు చచ్చిచెడి చాయంగల విన్నపములై యుద్ధం అంతరించి శాంతి అంకురించే సరికి పాతికరూకలు ఆయంట్ మెంట్ అయింది"

"ఎందుకురోయ్!!" అన్నాడు సుబ్బారావు మందహాసాలంకృత ముఖారవిందుడై.

వాణ్ణి చూసేసరికి నాలో ఏదో చెప్పరాని బాధ ప్రవేశించినా చివరకు చెప్పక తప్పలేదు.

"ఇరవై రూపాయిలు చీరకు, అయిదు వార్ లోవూండ్ అయిన ప్రాతలకు మాటుచేయించ చేయించటానికీను"

"అవునుమరి అంటూ వాడేదో వాగబోయాడు కాని వాణ్ణి ఆసే నేనే అందుకున్నాను: "ఏమిటవును నీ మొహం ఆవును. స్త్రీలు కావలసినంత స్వేచ్ఛా స్వాతంత్ర్యములు వుంచుకొనే లేవని అభూరిస్తున్నారు—పురుషులు మహా స్వతంత్రంగా బతుకు తున్నట్టు విధిపెగుతున్నారు" అన్నాను స్వీయ గృహంలో శ్రీమతి స్వాతంత్ర్యము పురస్కరించుకొని.

"నువ్వు చెప్పింది కొంతవరకు నిజమేకాని, అది అందరకూ వర్తించదు" అన్నాడు సుబ్బారావు కాసేపాగి.

ఆ తరువాత స్త్రీలగురించి చాలామాట్లాడాడు. స్త్రీలను స్వేచ్ఛగా వదలేయాలన్నాడు. అనవసరమయిన అనుమానాలు కూడవన్నాడు, వాళ్ళకి ఇంగితజ్ఞానం వుంటుందన్న విషయం జ్ఞాపకముంచుకోవాలన్నాడు, స్త్రీలకు రాజకీయ, సాంఘిక, ఆర్థికహక్కులు, బాధ్యతలు పురుషులతోపాటు సమానంగా వుండాలన్నాడు. ఇంకా ఏమిటో చెప్పకు పోయాడు. మైరుగాలి పీలుస్తూ సుషుష్టావస్థలో పడ్డ నాకు వాడి ఉపన్యాసాలు చెవికెక్కలేదు. మనకమనకగా చీకటి ఆవరించటం ప్రారంభించే సరికి చొక్కాలు దులుపుకుంటూ బయలుదేరాలం కొంపకి.

భోజనాలు ముగించుకొని వీధిలో ఈజీఛెయి ర్స్ లో కూర్చుని లోకాభిరామాయణంలోపడ్డాం. ఇంతలో మా చాకలిది సూరమ్మ సురగలు కక్కుకుంటూ వచ్చింది. లోపలికి వెళ్ళి మా శ్రీమతితో ఏడుస్తూ ఏదో చెప్పుకొంది. చివరకి తేలివ సంగతి ఏమంటే, దాని మొగుడు బాగా తాగివచ్చాడట; తంతాను. పొడుస్తాను అంటూ మీదమీదకి వస్తుంటే భయపడి పారిపోయి వచ్చిందట. దాని ఇల్లు మా ఇంటికి దగ్గర, ఇంత అన్నంపెట్టి దాన్ని ఇంట్లోనే పడుకోమంది శ్రీమతి.

ఇక్కడా సూరమ్మగురించి కొంచెం చెప్పాల్సి వుంటుంది. ఆవాళ ప్రొద్దుట వుతుకు బట్టలు పట్టుకొనుతుండగా సుబ్బారావు దాన్ని చూసాడు. అది చాకలి అని నమ్మలేక నమ్మి “బ్రహ్మదేవుడు నిద్రపోతూ నువ్వొచ్చి వుంటాడురా! లేకపోతే ఇంత అందమయిన దాన్ని ఈ కులంలో పుట్టిస్తాడా!” అన్నాడు.

అందమయినది ఆ కులంలో ఎందుకు పుట్టిందో నాకు అర్థంకాలేదు, అం దా ని కి కూ డా కులమత దేధాలు,పట్టింపులూ వుంటాయి కాబోలు! కాని, సూరమ్మ అందకత్తె అని ఎవరయినా వొప్పు కోవాలిందే! ఎందుచేతనంటే సుబ్బారా వొక్కడే కాదు దాన్ని పొగడటం; అరవైయోపడలో పడ్డ మా మామగారు నయితం ఆమాటే అన్నాడు. ఇక మా గుమాస్తా సంగతి వేరే చెప్పాలా మాంచి **Photogenic Face** అంటాడు. ఇందరి మన్ననలకు గురిఅయిన సూరమ్మ త్రాగుబోతు భర్తపుణ్యమా అని ప్రతివతగా చెలామణి అయిపో తోంది.

నేనూ సుబ్బారావు వీధిగదిలో పడుకున్నాం. శ్రీమతి వక్కగదిలో పడుకొంది. చోలే సూరమ్మ వీధి వసారాలో పడుకొంది. రాత్రి సుమారు రెండు గంటలవేళ “దొంగ! దొంగ!” అన్న కేకలు వినిలేచాను. నేను లేచిచూసే సరికి సుబ్బారావు వక్కమీద లేడు. టార్పివేసుకుంటూ బయటికి వచ్చేసరికి సుబ్బారావు కంగారుగా ఎదురయ్యాడు. నన్ను చూసి నిర్ఘాంతపోయి, వెళ్లి మంచంమీద పడుకొని ముచు గెట్టాడు. అసలు విషయం తెలియక తికమకపడుతూ, వాణ్ణి అడగి తెలుసుకుండా మని లోపలికి రెండడుగులు వేసేసరికి, శ్రీమతి, సూరమ్మ, ఇంకా ఇరుగుపొరుగు వాళ్లు నాగదిలో ప్రవేశించారు.

“ఈ గదిలోకే వెళ్లాడండీ” అంటున్నారవాళ్లు. “ఎవరు?” అన్నా “దొంగ”

“దొంగ! ఎవరు ఇక్కడికి రాందే?” కర్రలు వేసుకొచ్చిన పొరుగువాళ్లు నవ్వుకుంటూ వెళ్లిపోయారు. వాళ్లనవ్వు ఎందుకో నాకు ఆ మర్నాటికి కాని అర్థంకాలేదు. అసలు జరిగిన సంగతి ఇది; దొంగాడు సూరమ్మను తడుముతున్నా

డు. అదిలేచి కేకలు పెట్టినట్టు. దొంగాడు అమాంతంగా నేనున్నగదిలోకి వచ్చాడట.

ఆ మర్నాడు సుబ్బారావు చాలా చీకటితోబేలేచాడు. ఎప్పుడూ ఏదో వాగుతూ కూర్చుండే వాడు మానంగా వుండటం నాకు ఆశ్చర్యమైంది. నా ముఖంలోకి చూట్టానికే జంకుతున్నాడు, ఏదో అర్జంటు పని వుందని చెప్పి ఇంకా వుంటా నన్న వాడల్లా వెంటనే వెళ్లిపోయాడు.

వాణ్ణి వెళ్ళనిచ్చింది. ఇక ప్రారంభించింది శ్రీమతి “ఆ చాకలి చిన్నదే కావాలి వచ్చిందా?”

ఆ పదప్రయోగం నాకు అర్థంకాలేదు. “ఏమిటి? ఎవన్ని అంటున్నావు?” అన్నట్టు చూశాను ఆమె వంక.

“అవునులేండి మీకెలా అర్థమవుతుంది” అంటూ శ్రీమతి ఆడవాళ్ళ అస్త్రం వదిలింది కన్నీటితో మంత్రించి. నాకు సెలైన పడుగుపడ్డంత పనయింది. అది నేను కాదని, సుబ్బారావని శ్రీమతిని వొప్పించేసరికి తలప్రాణం తోక్కి వచ్చింది.

“దొంగాడూ లేదు పాడూ లేదు, అంతా ఆ స్త్రీడరు పనే; పడుచు పెళ్లాని ఇంట్లో పెట్టుకొని అతనికిదేం పాడుబుద్ధి” అంటూ ఆ వీధిలో ఈ విషయం కొండంతయి ప్రచారమయిపోయింది. సంఘంలో నలుగురి జేబులమీదా ఆధారపడ్డ వృత్తి నాది. పెద్దమనిషి అనిపించుకొంటే కాని నాలుగు డబ్బులు రాలవు. అటువంటిప్పుడు నాకే నింద ఎంత ప్రమాదమో ఆలోచించండి.—అంటే! అప్పటికి ఇప్పటికీ నా ప్రాక్షీను అలాగే వుంది.

కానీ, నాకు ఆశ్చర్యం కలిగించిందేమంటే, ఒకసారి శ్రీమతి లోపల వంట చేసుకొంటూండగా సూరమ్మ వచ్చింది. “ఆవాళ మీ రనుకోలేదండీ, ఆ చుట్టమాయన అనుకొన్నాను” అంది. నే నయితే ఇబ్బందిలేనప్పుడు ఆ పతివ్రతకి సుబ్బారా వయితే మాత్రం ఏం ఇబ్బందో నాకు ఇంతవరకూ అర్థం కాలేదు.

అటు సుబ్బారావు నిశ్చేపంగా వున్నాడు, ఇటు సూరమ్మ నలుగురిలోనూ ప్రతివ్రత అనిపించు కొంది. మధ్య నేనుమాత్రం వీధిపాలయ్యాను. ఇటు వంటి నీతిమంతులు వున్నంతకాలం అమాయకులు అపవాదులకు పాలవటం తప్పదు!

